

# Die Ärzte

## Zeitverschwendung

Mensch, jetzt gib mir mal ein Autogramm.  
Ohne deine Fans bist du nichts.  
Also komm, hier, ach...

Du surfst den ganzen Tag schon durch das weltweite Netz  
in der Hoffnung, dass vielleicht da irgendeiner was petzt,  
einer, der deinen Göttern näher ist als du,  
doch du bist nie zufrieden, du gibst nie niemals Ruh.

Es gibt so viel zu sehen,  
es gibt doch so viel zu lernen.  
Hast du nichts Besseres zu tun als die Die Ärzte zu hören?

la la la la la la la la

Es gibt so viel schöne neue Musik, auch deutsch gesungen.  
Ich geb ja zu, unsere Karriere ist uns gut gelungen.  
Doch manchmal ist es an der Zeit weiterzugehen,  
du kannst doch nicht dein Leben lang nur auf eine Band stehen.

Es war ein Fehler, uns Liebe und Treue zu schwören,  
denn es gibt Besseres zu tun als die Die Ärzte zu hören.

Lies doch mal ein Buch oder zieh dein Studium durch,  
werde Terrorist und verbreite Angst und Furcht.  
Such dir wenigstens 'ne Gruppe, die gut aussieht und rockt.  
Sieh ein, dass der Kult um uns schon lang nicht mehr schockt.

Jetzt wird es Zeit, deinen Player von unseren Songs zu leeren,  
denn es gibt Besseres zu tun - es gibt auch Schlechteres zu tun -  
(Aber es gibt doch nichts Besseres zu tun!)  
als Die Ärzte zu hören, Die Ärzte zu hören, Die Ärzte zu hören,  
Die Ärzte zu hören....

## Desperdicio de tiempo

Hombre, ya dame un autógrafo.  
Sin tus fans no eres nada.  
Entonces, dale, aquí, vamos...

Navegas todo el día por la red mundial  
esperando que quizá alguien dé el chivatazo,  
alguien que esté más cerca de tus dioses que tú,  
pero nunca estás satisfecho, nunca das tranquilidad.

Hay tanto que ver,  
hay tanto que aprender.  
¿No tienes nada mejor que hacer que escuchar a Die Ärzte?

la la la la la la la la

Hay tanta nueva música bella, incluso cantada en alemán.  
Admito que nuestra carrera se nos ha dado muy bien.  
Pero a veces es el momento de seguir adelante,  
no puedes quedarte toda tu vida sólo con una banda.

Fue un error prometernos amor y fidelidad,  
pues hay mejores cosas que hacer que escuchar a Die Ärzte.

Léete un libro o termina tus estudios,  
hazte terrorista y disemina miedo y temor.  
Búscate cuando menos un grupo que se vea bien y roqué.  
Reconoce que el culto alrededor nuestro hace rato que ya no  
escandaliza.

Es momento de vaciar tu reproductor de nuestras canciones,  
pues hay mejores cosas que hacer - también hay peores cosas que  
hacer - ¡(Pero de veras no hay nada mejor que hacer!)  
que escuchar a Die Ärzte, escuchar a Die Ärzte, escuchar a Die Ärzte,  
escuchar a Die Ärzte....